

راهنمای کاربردی مهارت‌های نرم

ارتباطات، روان‌شناسی، و اخلاق در محیط کار

www.ketab.ir

نویسنده: ریچارد آلمونت

مترجمان: پروانه یوسفی، تورج الهوردی

www.ketab.ir

سرشناسه: آلمونت، ریچارد، -۱۹۷۰م، Almonte, Richard -۱۹۷۰

عنوان و نام پدیدآور: راهنمای کاربردی مهارت‌های نرم: ارتباطات، روابط انسانی، و اخلاق در محیط کار /
نویسنده ریچارد المونت؛ مترجمان: پروانه یوسفی، ترجمه‌الورودی.

مشخصات نشر: تهران: موسسه فرهنگی و هنری دیدگاه کاوش و سازندگی دکسا، ۱۴۰۳، ص.

مشخصات ظاهری: ۳۲۶ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۵۵۷۱-۸۲-۲

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

پادداشت: عنوان اصلی:،
A practical guide to soft skills : communication, psychology, and ethics for your professional life, 2022.

عنوان دیگر: ارتباطات، روابط انسانی، و اخلاق در محیط کار.

موضوع: مهارت‌های نرم [Soft skills]

[Interpersonal communication]

گروه‌های کار [Teams in the workplace]

شناسه افزوده: یوسفی، پروانه، -۱۳۵۸، مترجم

شناسه افزوده: الورودی، ترجمه، -۱۳۵۳، مترجم

رده بندی کنکره: HF5381/15

رده بندی دیجیتی: ۹۵۰/۱

شماره کتابشناسی ملی: ۹۷۷۷۶۸۸

اطلاعات رکورد کتابشناسی: فیبا



موسسه فرهنگی دکسا

عنوان: راهنمایی کاربردی مهارت‌های نرم ارتباطات، رساناس و اخلاق در محیط کار

نویسنده: ریچارد آلمونت

مترجمان: پروانه یوسفی، تورج الموردی

دیر مجتمعه: هادی صمدی

مدیر تولید: بهزاد عبدی

طراح جلد: افرا حسین‌زاده

صفحه‌آرا: سمانه حسن‌زاده

نوبت چاپ: اول، ۱۴۰۳

تیراز: ۳۰۰ نسخه

قیمت: ۳۷۰,۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۵۵۷۱-۸۲-۲

مؤسسه فرهنگی دیدگاه کاوش و سازندگی (دکسا)

نشاری: ایران، تهران، صندوق پستی ۱۴۶۵۵۹۴۳

Email: publication@doxa-v.org

تلفن: ۰۲۱۵۴۹۳۲۲۲۲

doxa_vision

www.doxa-v.org

فهرست

۱	سخن ناشر
۵	راهنمای کاربردی مهارت‌های نرم
۷	سپاس‌گزاری
۹	۱ مهارت‌های نرم در عصر دیجیتال

بخش اول: پیش‌زمینه مهارت‌های نرم

۴۱	۲ اخلاق
۷۱	۳ روان‌شناسی
۱۰۵	۴ ارتباطات میان‌فرمای

بخش دوم: مهارت‌های نرم برونو سو

۱۳۵	۵ ارتباط
۱۵۵	۶ کار گروهی
۱۷۷	۷ رویکرد مشتری‌مداری

بخش سوم: مهارت‌های نرم درون‌سو

۲۰۳	۸ رویکرد حل مستله
۲۲۷	۹ بهره‌وری و اخلاق کاری
۲۴۹	۱۰ دوست‌داشتی بودن
۲۷۵	۱۱ آیا می‌توان مهارت‌های نرم را آموزش داد؟
۳۰۱	نمایه

سخن ناشر

تاریخچه فلسفه مهارت

دانش بدون مهارت و مهارت بدون دانش در دنیای به سرعت در حال تغییر امروز از مشکلات زندگی ماست. تقدم و تأخر، و نسبت دو مفهوم «مهارت» و «دانش» همواره میان فیلسوفان و علماء و انسان در شرق و غرب مورد مناقشه بوده است. از بودا، دانو، افلاطون، ارسسطو، کانت، مونتالسوون، تارایل، آنسکامپ، و دریفوس در دوران معاصر با رویکردهای مختلفی به معنای مهارت پرداختند. در فلسفه شرق همچون افلاطون عمدتاً مهارت را در نسبت بالاتر اخلاقی و فضیلت در نظر می‌گرفتند. اما در ارسسطورویه قدری تغییر کرد، او مطابق با نظریه عمل از مفهومی با عنوان فروننسیس استفاده می‌کرد. ارسسطو می‌گفت دانستن و معرفت ما در خصوص موضوعی لزوماً به معنای عمل کردن و انجام آن نیست. اما در افلاطون مفهوم «تاخنه» دامنه گسترده‌ای چون صنعت، حرف، تخصص و مهارت را در بر می‌گرفت. او حتی بر این باور بود فضیلت نیز چون مهارتی مانند نجاری قابل اکتساب است. این مناقشه در مندلسوون و کانت نیز به شکلی دیگر وجود داشت. البته رایل با ارائه مفهوم «دانش به چگونگی» موضوع مهارت را مقدم بر معرفت تلقی می‌کرد و معرفت را نوعی از دانش به چگونگی می‌دانست. در رویکردهای معاصر آنسکامپ با ارائه مفهوم «معرفت کاربردی» و دریفوس با معرفی مفهومی با عنوان «هوش بدنمند و کاربردی» که مبتنی بر

رویکرد بدنمند است به موضوع مهارت پرداختند. علاوه بر مباحث تاریخی و معرفت‌شناسی، به وضوح نسبت مهارت با مقاومی همچون عامل، هوش، ادراک، هیجان، شناخت اجتماعی، زبان و مباحث هنگاری نیز در فلسفه مهارت مهم به نظر می‌رسند.

مهارت در جهان امروز

جدا از مباحث نظری و فلسفی، امروزه موضوع مهارت به لحاظ کاربردی نیز محل بحث و مناقشه‌های جدی است. در دنیای به سرعت در حال تغییر و با عوامل روبه گسترشی چون هوش مصنوعی، اتوماسیون، تغییرات اقلیمی، و همه‌گیری‌های احتمالی پیش روبه نظر می‌رسد با مستله‌های جدیدی روبه رو شود. که پیش از این تجربه آن را نداشتیم. برای مواجهه با این موضوع نه تنها نیازمند آنکه سازن و دانستن شرایط جدید هستیم که نیازمند چیزی بیش از آن نیز هستیم. در اینجا باید بهمراه از دانایی ضروری است بر توانایی خود برای مواجهه با این مسائل بیفزاییم. اما توانی در چه چیزی؟ به طور کلی می‌توان این توانایی‌هارا به دو دسته مهارت‌های نرم و مهارت‌های سخت تقسیم کرد. منظور از مهارت‌های سخت، تخصص‌های شغلی چون جوشکاری، نوازنده‌گی، مهندسی عمران، پزشکی و است که مراحل کسب این قبیل مهارت‌ها مشخص است. اما دسته دوم نیز بسیار متکثر و متنوع است. مهارت‌های نرم با دسته‌بندی‌ها و سرفصل‌های متنوعی ارائه شده است ولی در ذکسا این مهارت‌ها در سه دسته کلی عرضه نموده‌ایم. مهارت‌های نرم در محیط کاری، مهارت‌های نرم در زندگی روزمره، و مهارت‌های نرم برای کودک و نوجوان. این کتاب در دسته مهارت‌های نرم در محیط کاری تعریف شده است. در مؤسسه دکسا در طرحی پژوهشی مهارت‌های نرم در محیط کاری را به شکل زیر دسته‌بندی کرده‌ایم و به فراخور آن برای افراد و سازمان‌ها، آموزش‌های کارگاهی (مبتنی بر شواهد علمی و مبانی نظری) ارائه می‌کنیم.

ردیف	نام دوره	توضیحات
۱	مهارت‌های ارتباطی	(مهارت‌های ارتباطی، و کار تیمی)
۲	مهارت‌های انعطاف‌پذیری	(تاب‌آوری، پشتکار، سازگاری، خلاقیت)
۳	مهارت خودکتری و تنظیم هیجان	(خودآگاهی، مهار استرس و خشم)
۴	مهارت‌های تحلیلی	(حل سئنه، تفکر نقادانه، تصمیم‌گیری)
۵	مهارت‌های راهبردی	(مدیریت زمان، تفکر راهبردی، و رهبری)
۶	مهارت‌های اخلاقی کاری	(مسئولیت‌پذیری، تعهد، انصباط، هماهنگی، حریقه‌ای گری)

فعالیت‌های مؤسسه با تأکید بر افزایش انعطاف‌پذیری افراد برای تطبیق خود در شرایط جدید ر به هنگام مواجهه با مستله‌های جدید ناشناخته مرکز است. در چنین شرایطی لازم است با خلاقیت راه‌های متتنوع و بدیلی ارائه کنیم و سپس نقادانه مناسب‌ترین روش را برگزینیم. این مهارت‌ها به خلاف مهارت سخت از هر موقعیتی به هر موقعیت و بکارهای قابل انتقال‌اند. مهارت‌ها هم ذاتی و هم اکتسابی هستند و با ملاحظاتی که گفته شد نازمند پرورش و ارتقاء آن نزد خود و اطرافیان خود هستیم.

خود را برای جهان در حال تغییر آماده کنیم.

میلاد حسینیان

راهنمای کاربردی مهارت‌های نرم

این کتاب آسان‌فهم به طیف وسیعی از مهارت‌های نرم موردنظر کارفرمایان می‌پردازد و راهکارهایی کاربردی برای توسعه این مهارت‌ها و نمایش آن‌ها به شیوه‌ای مؤثر ارائه می‌گند.

مهارت‌های نرم شامل مهارت‌هایی نظیر ارتباطات، خدمات مشتری، کارگروهی، حل مسئله، و مدیریت موارد می‌شوند. این کتاب راهنمایی کاربردی هویت حرفه‌ای هر فرد شاغل به شمار می‌آید. این کتاب راهنمایی کاربردی مهارت‌های نرم به تحلیل مهارت‌های نرم اصلی، ارجمند مهارت‌های درون‌سو^۱ و برون‌سو^۲ می‌پردازد و نشان می‌دهد که این مهارت‌ها در حوزه‌های بنیادین هنرهای آزاد^۳ از جمله ارتباطات میان‌فردي، روان‌شناسی، و اخلاقی^۴ ریشه دارند. این کتاب با بهره‌گیری از راهبردهای آموزش^۵ یادگیری

۱. مهارت‌های نرم درون‌سو (inward-facing soft skills) مهارت‌هایی هستند که به افراد کمک می‌کنند تا برای انجام کار به شیوه‌ای مؤثر، خود را به درستی مدیریت کنند.

۲. مهارت‌های نرم برون‌سو (outward-facing soft skills) مهارت‌هایی هستند که به افراد کمک می‌کنند تا با دیگران و در گروه، تعامل مؤثرتری داشته باشند.

3. liberal arts

۴. توضیح این که در این کتاب برابرنهاد «اخلاق» برای ethics انتخاب شده است و به دلیل ملاحظات ترجمه از برابرنهادهایی رسمی تر و تا حدودی دقیق‌تر نظیر «علم اخلاق» یا «فلسفه اخلاق» پرهیز شده است. همچنین «اخلاقیات» به عنوان برابرنهاد morality و «اصول اخلاقی» به عنوان برابرنهاد morals انتخاب شده‌اند، اما moral و ethical اگرچه متفاوتند اما در اغلب موارد هر دو به «اخلاقی» ترجمه شده‌اند. به باور مترجمان هرگونه اعمال دقت بیشتری در برابرنهادها متن را پیچیده‌تر و خوانش آن را سخت‌تر می‌کنند.^۶

5. pedagogy

فعال شامل نمونه‌پژوهی‌ها^۱ و تمرین‌های خلاقانه، به درک دانشجویان از مفاهیم بنیادین و کاربردشان در موقعیت‌های واقعی کمک می‌کند.

این کتاب برای دانشجویان و متخصصان جوان و همچنین مشاوران شغلی، آموزشیاران و مریبان آموزش عالی، و متخصصان یادگیری و توسعه و منابع انسانی جالب توجه خواهد بود و می‌تواند به عنوان ضمیمه‌ای برای دوره‌های شغل محور، ارتباطات، و کسب‌وکار مورد استفاده قرار گیرد. ریچارد المونت در مرکز کسب‌وکار کالج جورج براون^۲ در تورنتو، به تدریس ارتباطات مشغول است.

1. case studies

2. Centre for Business at George Brown College